

# Betroffenen helfen: Malteser starten Kurs für pflegende Angehörige von Demenzkranken

**REGION (MHD).** Die Malteser in Hannover starten einen Kurs für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und andere Interessierte.

Der vierteilige Kurs mit dem Titel „Leben mit Demenz“ beginnt am Dienstag, 29. Juli, um 15 Uhr im Don-Bosco-Haus Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 147, und endet um 18.30 Uhr. Er wird am gleichen Ort fortgesetzt am 31. Juli sowie 11. August, jeweils von 15 bis 18.30 Uhr. Der letzte Termin am

13. August findet von 15 bis 17.30 Uhr statt.

Eine Demenzerkrankung stellt die pflegenden Angehörigen oftmals vor eine große Herausforderung. Mit ihrem Kurs wollen die Malteser diesen Betroffenen helfen. Die elf Unterrichtseinheiten des Kurses beschäftigen sich unter anderem mit dem Krankheitsbild Demenz, klären rechtliche Fragen und zeigen Unterstützungsmöglichkeiten auf. Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro. Da der Kurs in Ko-

operation mit der DAK Gesundheit angeboten wird, können die Kosten des gesamten Kurses unter Umständen von der DAK übernommen werden. Voraussetzung hierfür ist die Mitgliedschaft eines Teilnehmenden oder eines zu Pflegenden in der DAK Gesundheit.

Information und Anmeldung: Claudia Löhmann, Telefon (0151) 14783376; Bettina Mohr, Telefon (0170) 9280544; E-Mail: [besuchs-u.demenz-dienst.hannover@malteser.org](mailto:besuchs-u.demenz-dienst.hannover@malteser.org).



Eine Demenz ist auch für Angehörige eine große Herausforderung. Foto: Symbolfoto Malteser

## Unbekannte schlagen auf 26-Jährigen ein

**GARBSEN.** In der Nacht von Freitag auf Samstag haben bisher zwei unbekannte Männer einen 26-jähriger Garbsener am Endpunkt der Stadtbahnlinie 4 unvermittelt und offensichtlich ohne Grund zu Boden geschubst und anschließend noch auf das am Boden liegende Opfer eingetreten. Nach kurzer Zeit ließen die Täter von dem Opfer ab und flüchteten unerkannt. Das Opfer wurde zur ambulanten Behandlung seiner Gesichtsverletzungen mit einem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht.

Da das Opfer nicht unerheblich verletzt wurde und demzufolge sichtlich unter Schock und auch Alkoholeinfluss stand, konnte keine Beschreibung und oder Fluchtrichtung der Täter mitgeteilt werden.

Die Garbsener Ermittler erhoffen sich jedoch etwaige Hinweise aus der vorhandenen Videoaufzeichnung am Endpunkt, welche Gegenstand der polizeilichen Ermittlungen ist und noch ausgewertet werden muss. Zudem werden Zeugen gebeten, sich bei der Polizei Garbsen unter (05131) 4734515 zu melden.

# Die Seelzer Wirtschaft

HANDEL

HANDWERK

DIENSTLEISTUNGEN

## Ein Erfolgsrezept: Flügel's feiert 25. Geburtstag

**SEELZE.** Direkt neben dem Veranstaltungszentrum Alter Krug liegt das Restaurant Flügel's. Seit 25 Jahren ist es eine feste Größe in Seelzes Gastronomiewelt. Jahrzehnte, in denen nicht nur unzählige Gäste ein und aus gingen, sondern in denen sich auch einiges an Kuriositäten abspielte. Einige Begebenheiten sind für das Gastronom-Paar Katarzyna und Markus Bachhausen

sen einfach unvergesslich geblieben.

Dazu gehört an erster Stelle der Besuch des damaligen Bundesministers der Finanzen, Hans Eichel, auf einer Veranstaltung im Saal des Restaurants. Polizei mit Sprengstoffspürhunden sorgten im Vorfeld für die nötige Sicherheit – aber auch für reichlich Aufregung bei den Bachhausens. So viel Spektakel war für Seelze doch etwas ungewöhnlich. Und obwohl das Gastronom-Ehepaar den Termin geheim hielt, ihren Stammgästen keinen Tipp gaben, kamen weitaus mehr Besucherinnen und Besucher als erwartet.

„Es waren 100 Personen angemeldet, 400 waren gekommen“, erinnert sich Markus Bachhausen. Der Saal platzte aus allen Nähten, und der Bundesfinanzminister verlegte kurzerhand die Veranstaltung ins Freie. „Das sorgte vermutlich bei seinem Sicherheitspersonal für einige Aufregung“, sagt der Gastronom und lacht.



Gastronomie ist ihre Berufung: Katarzyna und Markus Bachhausen freuen sich über den Erfolg ihres Restaurant Flügel's. Foto: Heike Baake

stohler zwei Meter hoher Weihnachtsbaum samt Ständer und Beleuchtung gehört dazu. „Wir hatten insgesamt sieben Tannen vor dem Restaurant aufgestellt“, erinnert sich Markus Bachhausen.

Heiligabend wurde dann anscheinend, so der Gastronom, von irgendjemandem ein Baum gebraucht. Wie dem Dieb das gelang, sei ihm bis heute nicht klar und unfassbar. „Für diesen Diebstahl war mindestens ein Pkw mit Anhänger erforderlich“, vermutet er.

Nicht nur der gestohlene Tannenbaum brachte das Gastronom-Paar zum Staunen. Es gab noch einen ziemlich dreisten Einbruch, bei dem sich die Diebe über das Restaurant Zugang zum Keller verschafften und ganze zehn Fässer Bier à 50 Liter entwendeten. Einfach dürfte der Abtransport für die Diebe nicht gewesen sein – immerhin kommt ein volles Fass auf rund 62 Kilogramm Gewicht. „Dafür müssen sie einen Anhänger oder Transporter genutzt haben“, vermutet der Gastronom.

Dass von den neuen Außentischen gleich einer mit vier Stühlen in der ersten Nacht ver-

schwand, verärgerte die Bachhausens damals sehr. Sie baten erfolgreich per Aushang um Hilfe: Das Mobiliar wurde in einem Gemeinschaftskeller in der Nachbarschaft gesichtet. „Wir schalteten die Polizei ein und sie brachten uns persönlich Tisch und Stühle zurück“, erzählt Katarzyna Bachhausen lächelnd.

### APPLAUS FÜR ZOLLBEAMTE

Auch der Besuch von mehreren Zollbeamten, die ohne Vorankündigung Kontrollen in Bezug auf das Personal durchführten, bekam einen Platz auf der Hitliste der besonderen Begebenheiten. „Es war an einem Sonntag, das ganze Restaurant war voll“, sagt Bachhausen, der für die Beamten alle nötigen Unterlagen bereitstellen musste.

Gespannt verfolgten die Gäste das etwas außergewöhnliche Geschehen. „Bei Flügel's ist alles in Ordnung“, riefen die Zollbeamten den Gästen vor dem Verlassen des Restaurants noch zu. „Das war wirklich eine nette Geste, alle haben begeistert geklatscht“, erinnert sich die Gastnominin.

### KLASSIKER CURRY-WURST

Schwarze Tischdecken mit pinkfarbenen Servietten, ein Teich im Restaurant mit Leuchtkugeln oder ein grüner Teppich auf der Außenterrasse – immer wieder überraschten die Bachhausens ihre Gäste mit neuen kreativen Ideen und Veränderungen.

Erst vor drei Jahren erhielt das Restaurant eine Rundumerneuerung. Aber auch Beständigkeit zählt bei dem Gastronom-Paar: Die beliebte Currywurst bleibt auch nach 25 Jahren weiterhin auf der umfangreichen Speisekarte.

Trotz aller Höhen und Tiefen, wenig Freizeit und eher langen Arbeitszeiten gibt es für die Bachhausens keinen schöneren Beruf. „Diese Arbeit und den Kontakt zu den Menschen muss man lieben, sonst geht es nicht“, davon sind Katarzyna und Markus Bachhausen überzeugt. Zum Erfolg des Betriebes habe aber auch der große Einsatz der Mitarbeitenden beigetragen. „Wir sind wie eine große Familie“, betont Katarzyna Bachhausen.

## Gemeinsam zum Einkaufen: Malteser und SPD starten Kooperation in Seelze-Letter



Vor dem Start mit dem Malteserbus: Die beiden Kundinnen Evelin Scheiben und Erika Kiryakos (von links) mit Ralf Systemans (SPD), Wiltraud Potrawa (Malteser), Martin Bantelmann (SPD), Beatrice Knigge (Malteser) und Dr. Christoph Mock (Malteser). Foto: Lukas/Malteser

**SEELZE (MHD).** Ein neuer Fahrdienst bringt Menschen ab sofort wöchentlich von Seelze-Letter zum Drogeriemarkt Rossmann im Einkaufszentrum Hannoversche Straße. Gleich zur ersten Fahrt am Dienstag, 3. Juni, fanden sich Interessierte ein.

Die SPD in Seelze hat ein Herz für Kundinnen und Kunden, die nach der Schließung eines orts-nahen Drogeriemarktes in dessen neu eröffneter Filiale im neuen Einkaufszentrum bei Seelze einkaufen möchten, für diesen Weg aber Unterstützung benötigen: Gemeinsam mit dem Malteser Hilfsdienst eingetreten und somit als Ehrenamtliche versichert.

Gleich zur ersten Fahrt am Dienstagmorgen kamen zwei Kundinnen, die durch Aushänge an den geschlossenen alten Filialen des Drogeriemarktes von diesem Fahrservice erfahren haben. Für Evelin Scheiben und Erika Kiryakos ist dieses Angebot nach eigener Auskunft eine große Hilfe. Die beiden 77- und 83-jährigen Frauen hätten sonst kaum eine Möglichkeit gehabt, zum neuen, weiter entfernten Drogeriemarkt zu kommen und sind entsprechend dankbar für dieses Kooperationsprojekt von Politik und Hilfsdienst.

Man müsse kein SPD-Mitglied sein, um mitfahren zu können, sagen Bantelmann und Systemans lachend, man dürfe es aber natürlich werden. Umgekehrt sind die beiden Sozialdemokraten aus versicherungstechnischen Gründen in den Malteser Hilfsdienst eingetreten und somit als Ehrenamtliche versichert.

Die Malteser suchen noch Ehrenamtliche, die diesen Fahrdienst unterstützen möchten.

### INFORMATION:

Einkaufsfahrt zum Rossmann-Drogeriemarkt

- Jeden Dienstag, 10.30 Uhr Treffpunkt: Ebertstraße 2, Seelze-Letter
- Fahrgäste mögen zehn Minuten früher am Treffpunkt sein Rückfahrt: gegen 11.30 Uhr
- Kostenlos, ohne Anmeldung Telefon: (0160) 95559729

**KREUZ-APOTHEKE**  
Hannoversche Str. 1  
30926 Seelze

### Unsere Angebote für Sie im Juni:

- **Ladival® Allergische Haut Sonnenschutz-Gel LSF 30** (200 ml) - speziell bei Sonnenallergie: 21,50 € statt 26,75 €
- **Frubias® Sport Orange oder Waldfucht** (20 Brausetbl.) - Schweiß raus, Mineralien rein! 14,90 € statt 18,65 €
- **Kytta® Schmerzsalbe** (150 g) - bekämpft Schmerzen natürlich, schnell und stark: 24,50 € statt 30,45 €

**ADLER-APOTHEKE**  
Am Kreuzweg 5  
30926 Seelze

### Unsere Angebote für Sie im Juni:

- **Antistax® Frischgel** (125 ml) - kühlt und belebt müde Beine: 12,90 € statt 16,45 €
- **Odaban® Antitranspirant Deo Spray** (30 ml) - schützt vor Schweiß und Geruchsbildung: 16,90 € statt 21,35 €
- **Dermasence Rosamin Tagespflege LSF 50 Creme** (50 ml) - hautberuhigend mit UV-Schutz: 20,90 € statt 26,45 €

**OBENTRAUT APOTHEKE**  
Hannoversche Str. 41  
30926 Seelze

### Unsere Angebote für Sie im Juni:

- **Mobilat® CBD Aktiv-Gel** (50 ml) - Rückenbeschwerden? CBD aktiv zur Stelle! 13,50 € statt 16,95 €
- **Gaviscon Liquid Suspension** (24 x 10 ml) - bei Sodbrennen in der Schwangerschaft: 19,90 € statt 24,95 €
- **Femibion® Frauengesundheit** 20 % Rabatt-Aktion auf das gesamte Sortiment!

**Fahrrad Kruse**  
Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter  
Telefon (05 11) 40 91 72  
Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

**HHH**  
• Heizung • Sanitär • Solar  
**HANS HEYMANN GmbH**  
30926 SEELZE • NORDSTR. 1  
TEL.: (0511) 40 20 16

**LichtKlang**  
Verleih und Verkauf von  
✓ Lichttechnik  
✓ Tontechnik  
✓ Medientechnik  
Almhörster Straße 6, 30926 Seelze

**DÖRING-OPTIK**  
AUGENOPTIK + OPTOMETRIE  
• Augeninnendruck Messung  
• Gesichtsfeldmessung  
• Netzhaut Analyse  
Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze,  
Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.

**Großer Lager-Abverkauf**  
**Küchen Klang**  
vom 17.6. bis 4.7.2025  
**Letter, Uferstraße 18b:**  
dienstags 16 bis 18 Uhr, mittwochs 10 bis 12 Uhr,  
donnerstags 16 bis 18 Uhr und freitags 10 bis 12 Uhr:  
u.a. alle Dekoartikel nochmals um 50 % reduziert,  
viele Einzelstücke wie Küchenschränke, Schreibtische,  
Keller-Regale etc., einzelne E-Geräte, Armaturen sowie  
zwei Transporter und ein Kleinwagen (Mitsubishi SpaceStar)  
**Telefon 0176 3124 5886**  
**www.kuechenklang.de**